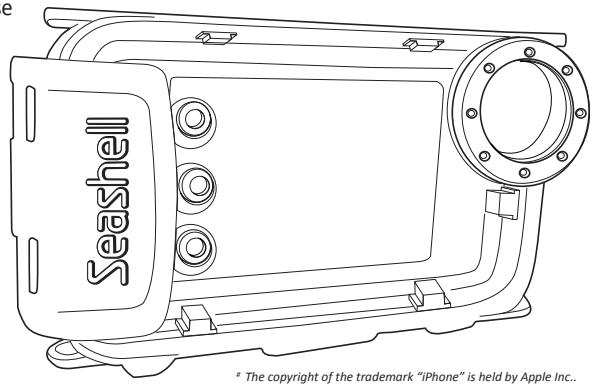
Seashell®

iPhone*Marine Photo Pack
iPhone* 用防水フォトハウジング
iPhone*방수 카메라 하우징
iPhone*防水攝影套裝
Custodia impermeabile per foto iPhone*
Cuerpo de cámara submarina para iPhone*
Boîtier photo étanche pour iPhone*
iPhone* Unterwasser-Photo-Gehäuse

SS-*i*/SS-*i5*



User Manual
ユーザーマニアル
사용자 매뉴얼
使用手冊
Manuale d'uso
Manual de usuario
Manuel de l'utilisateur
Bedienungsanleitung

* The copyright of the trademark "iPhone" is held by Apple Inc..

INHALT

1. INFORMATIONEN
1.1. Einleitung 2
1.2. Haftungsausschlusserklärung 2
1.3. Bestandteile 3
1.4. Lieferumfang 4

2. VERWENDUNG VON SEASHELL
2.1. Sicherheitshinweise 5
2.2. Vorbereitung des Seashell-Gehäuses 5
2.3. Wassertest für Seashell 6
2.4. Vorbereitung des iPhones 7
2.5. Verwendung des Seashell-Gehäuses 8
2.6. Entnehmen des iPhones aus Seashell 8
2.7. Wasserlecks 8
2.8. Wartung und Pflege von Haupt-O-Ring 9
2.9. Wartung und Instandhaltung von kleinen 9
2.10. Wartung und Instandhaltung von Seashell-Gehäuse 10
2.11. Vorbereitung von Seashell 10
2.12. Einlegen des iPhone in Seashell 10
2.13. Fotografieren 11
2.14. Aufbewahrung 11

3. SONSTIGES
3.1. Technische Daten 11
3.2. Optionen 12

BENUTZERHANDBUCH

Seashell Unterwasser-Photo-Gehäuse für Apple iPhone SS-i5/SS-i
Dieses Benutzerhandbuch gilt auch für andere Seashell-Modelle Produktreihen
Zear Corporation Ltd

1. INFORMATIONEN

1.1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des Seashell Unterwasser-Photo-Gehäuse für iPhone entschieden haben.

Seashell ist das weltweit erste Unterwassergehäuse, das speziell für die Unterwasserfotografie mit einem iPhone entwickelt wurde. Das vielseitige Seashell lässt sich am Strand, am Pool, beim Tauchen, beim Snorkeln, beim Schwimmen und bei vielen anderen Aktivitäten verwenden. Es eignet sich für Wassertiefen von bis zu 40 Metern.

Seashell ist für ein iPhone ohne iPhone-Hülle konzipiert.
Es eignet sich aber auch für ein iPhone mit einer Hülle, die weniger als 3mm dick ist, wenn es mit dem gelieferten Zubehör angepasst wird. Dafür werden lediglich ein paar Minuten benötigt.

Seashell funktioniert zusammen mit den standardmäßigen Kamera-Apps, die mit dem iPhone geliefert werden. Zear Corporation Limited bietet Ihnen auch eigene Apps names „Seashell Lite“. Damit können Sie das iPhone noch einfacher unter Wasser bedienen.

Folgen Sie bitte den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch aufmerksam, um das Seashell-Gehäuse vorzubereiten und sicherzustellen, dass Sie die besten Ergebnisse erhalten und das iPhone optimal schützen können.

Vor der Verwendung ist es wichtig, das Seashell-Gehäuse auf Funktionstüchtigkeit zu prüfen. Führen Sie einen Wassertest durch, der in den folgenden Abschnitten erläutert wird. Sollte es zu Problemen kommen, wenden Sie sich bitte an den Einzelhändler, um Hilfe im Rahmen des Garantieanspruches zu erhalten.

1.2. Haftungsausschluss

Es wurden alle Anstrengungen unternommen, um sicherzustellen, das die Inhalte dieses Benutzerhandbuches korrekt und vollständig sind. Für etwaige Unzulänglichkeiten wird keine Haftung übernommen.

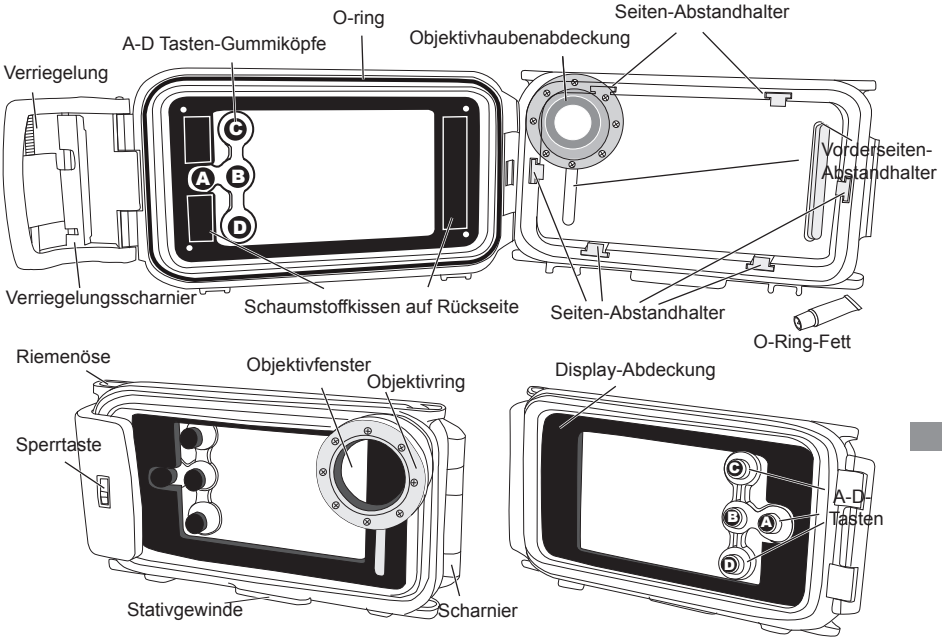
Zear Corporation Limited, der Hersteller dieses Produkts, und seine Vertreter behalten sich das Recht vor, technische Daten ohne Bekanntmachung zu ändern.

Ohne schriftliche Genehmigung der Zear Corporation Limited darf dieses Benutzerhanduch weder ganz noch in Auszügen in welcher Form auch immer neu gedruckt, übersetzt, kopiert oder übertragen werden.

Zear Corporation Limited hat alle Anstrengungen unternommen, dieses Produkt für die Verwendung mit dem Apple iPhone geeignet herzustellen. Zear Corporation und seine Vertreter übernehmen aber keine Verantwortung für etwaigie funktionale oder leistungsbezogene Beschränkungen.

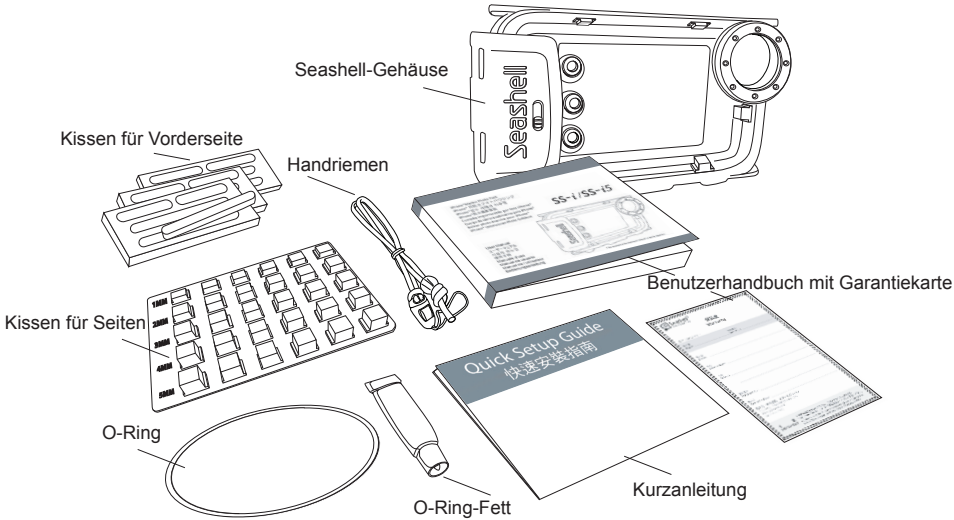
Zear Corporation Limited und seine Vertreter sind nicht verantwortlich für etwaige Nachfolgeschäden oder zufällige Schäden, die auf die Verwendung des Seashell-Gehäuses zurückgeführt werden können.

1.3. Bestandteile



1.4. Lieferumfang

Das Seashell-Unterwasser-Gehäuse wird als Teil eines Pakets verkauft. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie alle notwendigen Teile erhalten haben, um eine problemlose Verwendung zu gewährleisten. Im Lieferumfang sollte Folgendes enthalten sein:



2. VERWENDUNG VON SEASHELL

2.1. Sicherheitshinweise

Es ist äußerst wichtig, dass Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen, bevor Sie das Seashell-Gehäuse verwenden, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten und mögliche Schäden zu vermeiden.

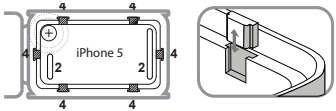
a. Sollte Wasser in das Gehäuse eindringen, nehmen Sie dieses und das das iPhone so schnell wie möglich aus dem Wasser heraus.
b. Wenn Sie das Seashell-Gehäuse für einen längeren Zeitraum nicht benötigen, lassen Sie es geöffnet, um eine Verformung des O-Dichtungsrings zu vermeiden.
c. Setzen Sie das Gehäuse keinem direkten Sonnenlicht, Hitze oder Feuer aus.
d. Verwenden Sie beim Tauchen mit dem Seashell-Gehäuse nicht den Halsriemen, da dies zu einer Strangulierung führen könnte.
e. Verwenden Sie das Seashell-Gehäuse nicht in Wassertiefen von mehr als 40 Metern.
f. Versuchen Sie nicht, Änderungen am Seashell-Gehäuse vorzunehmen, da dadurch die Wasserdichtigkeit beeinträchtigt werden könnte.
g. Wenden Sie keine Gewalt auf das Seashell-Gehäuse oder die Steuerelemente an, um eine Beschädigung zu vermeiden.
h. Sichern Sie die Daten auf dem iPhone, bevor Sie das Gehäuse verwenden, um einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.

Sollte es zu starken Temperaturschwankungen kommen, kann sich im Innern des Seashell-Gehäuses Kondensation bilden. Stecken Sie, falls notwendig, einen kleinen Beutel mit trockenem Brot in das Gehäuse.

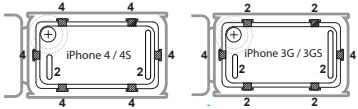
2.2. Vorbereitung des Seashell-Gehäuses

a. Das Seashell-Gehäuse ist für das auf der Verpackung angegebene iPhone-Modell bereits voreingestellt.
b. Wenn Sie ein iPhone mit Hülle verwenden, entfernen Sie die bereits angebrachten Abstandhalter an den Seiten und ersetzen Sie sie durch kleinere Abstandhalte, die im Lieferumfang enthalten sind.
c. Die Größe der Abstandhalter ist sowohl auf dem Abstandhaltersatz als auch an den Seiten der Abstandhalter angegeben.

SS-i5



SS-i



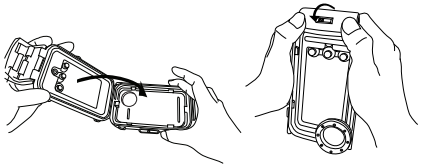
Bereits angebrachte 2mm und 4mm Abstandhalter)

d. Die Seitenabstandhalter können ohne Hilfsmittel einfach mit der Hand entfernt werden.

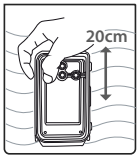
e. Verwenden Sie keine Seitenabstandhalter, die Druck auf das iPhone ausüben, da das Telefon dadurch beschädigt werden könnte. Sollte der Abstand zu gering sein, verwenden Sie kleinere Abstandhalter.
f. SS-i: Mit den Abstandhaltern für die Vorderseite und die Seiten kann das Seashell-Gehäuse auch für andere kompatible iPhone-Modelle angepasst werden.

2.3. Wassertest für Seashell

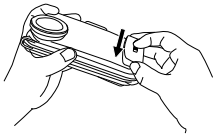
a. Schließen Sie das Seashell-Gehäuse, ohne ein iPhone im Innern und versperren Sie es sicher.



b. Tauchen Sie das Seashell-Gehäuse mindestens fünf Minuten lang in Wasser mit einer Tiefe von mindestens 250mm.



c. Nehmen Sie das Gehäuse aus dem Wasser heraus. Prüfen Sie, ob Wasser ins Innere eingedrungen ist. Ist es im Innern trocken, ist das Gehäuse wasserdicht.
d. Trocknen Sie das Seashell-Gehäuse gründlich mit einem Stoff- oder Papiertuch.
e. Öffnen Sie das Seashell-Gehäuse, indem Sie den Schiebeknopf der Verriegelung anheben.

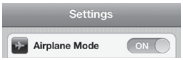


f. Saugen Sie jegliche Feuchtigkeit an den Kanten des Gehäuses mit einem Papiertaschentuch auf. Vermeiden Sie aber, zu wischen.
g. Lesen Sie den Abschnit über die Instandhaltung und Pflege des O-Rings, sollte Wasser eingedrungen sein.
h. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Zear Corporation Ltd unter aldous@zearcorp.com, sollten Sie Hilfe benötigen.

2.4. Vorbereitung des iPhones

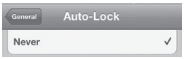
a. Passen Sie die Einstellungen an und prüfen Sie das iPhone an einem trockenen und sauberen Ort.

b. Stellen Sie für das iPhone den Flugmodus ein und deaktivieren Sie alle Wecker und Benachrichtigungen, um eingehende Anrufe oder Wecker während der Verwendung der Kamera zu vermeiden.



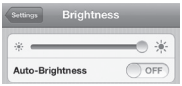
c. Setzen Sie die Hochformatausrichtung fest.

d. Stellen Sie die Automatisch-Sperre auf „Niemals“.



e. Verschieben Sie das Kamerasymbol zur unteren Ecke des Bildschirms. Setzen Sie das „E-Mail“-Symbol nicht an diesen Ort.

f. Stellen Sie die maximale Helligkeit für das Display ein.

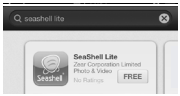


g. Stellen Sie das Blitzlicht der Kamera auf „Aus“. (Mit Ausnahme von iPhone* 3/3Gs)

h. Stellen Sie sicher, dass die Ladung des Akkus im iPhone ausreicht.

i. Legen Sie das iPhone in das Seashell-Gehäuse ein, nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben.

j. Um die Anzeige von Benachrichtigungen zu vermeiden, sollten Sie Symbole für die Internetverbindung im Flugmodus nicht zur linken oder rechten Ecke des Displays verschieben.



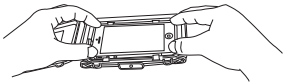
k. Eine proprietäre Seashell-Kamera-App kann vom Apple-App-Store für einfache Anwendung, besonders unter Wasser, heruntergeladen werden. Verschieben Sie dieses Symbol nach Möglichkeit zur anderen Ecke unten auf dem Display. Suchen Sie im Apple-App-Store nach „Seashell Lite“, um die App zu finden und herunterzuladen.

l. Bevor Sie die Seashell-Kamera-App verwenden, wechseln Sie bitte zu „Standortdiensten“ und aktivieren Sie den Dienst für diese App.

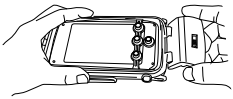
m. Sichern Sie die Daten auf dem iPhone* , bevor Sie das Gehäuse verwenden, um einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.

2.5. Verwendung des Seashell-Gehäuses

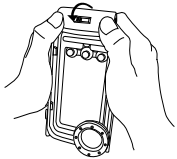
a. Legen Sie das iPhone in den vorderen Teil des Seashell-Gehäuses ein.



b. Schalten Sie das iPhone ein und entsperren Sie es, bevor Sie das Seashell-Gehäuse schließen.



c. Schließen Sie das Gehäuse und stellen Sie sicher, dass es ganz verriegelt ist.



d. Drücken Sie auf die Taste, um die Kamerafunktion zu aktivieren.
e. Verwenden Sie ganz nach Bedarf die Tasten „Standbild“ oder „Video“.
f. Drücken Sie auf die Startseitentaste, wenn Sie die Kamera nicht verwenden, um Akkustrom zu sparen.

2.6. Entnehmen des iPhones aus dem Seashell-Gehäuse

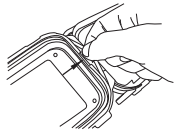
a. Waschen Sie das Seashell-Gehäuse gründlich von außen mit Leitungswasser, während sich das iPhone noch im Innern befindet.
b. Trocknen Sie das Seashell-Gehäuse komplett mit einem Stoff- oder Papiertuch.
c. Öffnen Sie das Seashell-Gehäuse, indem Sie den Schiebeknopf der Verriegelung anheben.
d. Nehmen Sie das iPhone aus dem Gehäuse heraus.
e. Sollte sich das Gehäuse schwer öffnen lassen, klappen Sie die Verriegelung ganz nach hinten zur Rückseite des Gehäuses. Der abstehende Teil der Verriegelung kann gegen die Vorderseite des Gehäuses drücken, so dass dieses sich leichter öffnen lässt.

2.7. Wasserlecks

a. Sollten Sie bei der Verwendung des Seashell-Gehäuses feststellen, dass Wasser eindringt, beenden Sie die Benutzung und nehmen Sie es so schnell wie möglich aus dem Wasser heraus.
b. Wenn Sie dies nicht tun, kann es zu einer elektrischen Störung oder sogar zu einem Brand kommen. Das iPhone könnte dabei beschädigt werden.
c. Trocken Sie das iPhone und das Innere des Gehäuses umgehend mit einem Stoff- oder Papiertuch. Inspizieren Sie das Gerät und führen Sie Bedarf Wartungsarbeiten durch.

2.8. Wartung und Pflege von Haupt-O-Ring

a. Sorgen Sie dafür, dass der Haupt-O-Ring stets sauber ist. Ein schmutziger O-Ring kann ein Eindringen von Wasser zur Folge haben.
b. Sollte der O-Ring schmutzig werden, nehmen Sie ihn mit der Hand aus dem Rille des Seashell-Gehäuses heraus. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Werkzeuge, da damit der O-Ring beschädigt werden könnte.

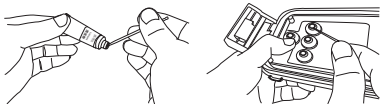


c. Vermeiden Sie, den O-Ring zu sehr zu dehen, da er dadurch beschädigt werden könnte.
d. Reinigen Sie den O-Ring unter fließendem Wasser und entfernen Sie Schmutzstellen vorsichtig mit Ihren Fingern.
e. Tragen Sie einen Tropfen O-Ring-Fett auf und verteilen Sie das Fett mit Ihrem Finger über die gesamte Länge des O-Rings in einer Richtung, sodass der gesamte O-Ring wie gezeigt mit einer Fettschicht versehen ist.

f. Tragen Sie nicht zu viel O-Ring-Fett auf, da dies zum einem Leck führen könnte.
g. Verwenden Sie nur das Fett, das von Zear Corporation Ltd geliefert wird.
h. Verwenden Sie für das Auftragen des O-Ring-Fetts kein Papier- oder Stofftuch, Nehmen Sie dazu nur Ihre Finger.
i. Setzen Sie den gefetteten O-Ring vorsichtig wieder in die O-Ring-Rille an der Rückseite des Gehäuses ein.
j. Reinigen und fetten Sie den Haupt-O-Ring regelmäßig, um die bestmögliche Dichtung zu erzielen.
k. Ersetzen Sie den O-Ring einmal im Jahr.
l. Entfernen Sie jeglichen Schmutz oder Sand in der O-Ring-Rille mit einem Papiertaschentuch, bevor Sie den O-Ring wieder einsetzen.

2.9. Wartung und Instandhaltung von kleinen O-Ringen der Drucktasten

a. Drücken Sie die Taste ganz hinunter.
b. Tragen Sie mit dem stumpfen Ende eines Zahnstochers etwas O-Ring-Fett auf den Übergang zwischen Drucktaste und der Rückseite des Gehäuses.



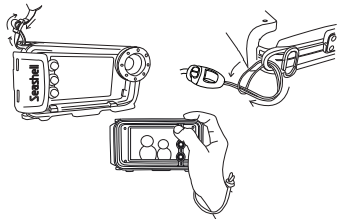
c. Drücken Sie ein paar Mal auf die Taste, um das Fett zum kleinen O-Ring zu übertragen.
d. Wiederholen Sie den Vorgang für alle anderen Tasten.

2.10. Wartung und Instandhaltung von Seashell-Gehäuse

a. Waschen und spülen Sie die Außenseite des Gehäuses mit reichlich Wasser, ohne das Gehäuse zu öffnen.
b. Wenn Sie das Gehäuse im Salzwasser verwendet haben, tauchen Sie das Gehäuse komplett in Leitungswasser und belassen Sie es dort ungeöffnet für mehrere Stunden, Reinigen Sie es anschließend extra sorgfältig.
c. Trocknen Sie das Gehäuse mit einem weichen Stoff- oder Papiertuch. Achten Sie darauf, dass durch Sand oder Schmutz keine Kratzer entstehen.
d. Salzwasserablagerungen können bei Metallteilen zu Korrosion führen.
e. Saugen Sie jegliche Feuchtigkeit an den Kanten des Gehäuses mit einem Papiertaschentuch auf Vermeiden Sie aber, zu wischen.
f. Reinigen Sie das Innere des Gehäuses mit einem weichen, sauberen Tuch.

2.11. Vorbereitung von Seashell

a. Befestigen Sie den Hals- oder Handriemen am Gehäuse.
b. Die Verwendung des Halsriemens unter Wasser kann gefährlich sein, da er sich z. B. verwickeln und den Träger strangulieren könnte.
c. Stellen Sie sicher, dass der O-Ring des Seashell-Gehäuses ausreichend gefettet und sauber ist. Tragen Sie bei Bedarf Fett auf den O-Ring auf (siehe Abschnitt zur Wartung des O-Rings).



2.12. Einlegen des iPhone in Seashell

a. Legen Sie das Seashell-Gehäuse auf eine flache Oberfläche und legen Sie das iPhone hinein.
b. Schließen Sie das Seashell-Gehäuse, indem Sie die Vorder- und Rückseite des Gehäuses zusammendrücken.
c. Drehen Sie die Verriegelung um und drücken Sie sie gegen die Vorderseite des Gehäuses, bis dieses komplett gesichert ist.

2.13. Fotografieren

a. Drücken Sie auf die Taste, um die Kamerafunktion zu aktivieren.
b. Legen Sie den Schalter zur Aufnahme eines Fotos oder Videos entweder auf Standbild oder Video. Sie können auch die entsprechenden Tasten ansehen.
c. Drücken Sie auf die Startseitentaste, wenn Sie die Kamera nicht verwenden, um Akkustrom zu sparen.

2.14. Aufbewahrung

a. Bewahren Sie das Seashell-Gehäuse an einem sauberen, kühlen und trockenen Ort auf und setzen Sie es keinem direkten Sonnenlicht aus.
b. Bewahren Sie das Seashell-Gehäuse nicht in der Nähe von starken Lösungsmitteln oder anderen Chemikalien auf.
c. Wenn Sie das Seashell-Gehäuse für einen längeren Zeitraum nicht benötigen, lassen Sie es geöffnet, um eine Verformung des O-Dichtungsrings zu vermeiden.

3. SONSTIGES

3.1. Technische Daten

a. Material:
Vorwiegend Polykarbonat, Glass, rostfreier Stahl und synthetisches Gummi
b. Betriebstemperatur: 0 C bis 45 C (32F bis 113F)
c. Lagerungstemperatur: -10C bis 65 C (14F bis 149F)
d. Maximale Wassertiefe: 40m (131 ft) IPX8
e. Staubgeschützt: IPX Klasse 6 für Staubschutz
f. Gewicht:
SS-i Etwa 240 g (nur Unterwassergehäuse)
SS-i5 Etwa 275 g (nur Unterwassergehäuse)
g. Abmessungen:
SS-i 153mm (L) x 88mm (H) x 34mm(T)
SS-i5 161mm (L) x 88mm (H) x 34mm(T)
h. Auftrieb im Süßwasser (mit iPhone):
SS-i - 10 g (negativ)
SS-i5 - 6 g (negativ)
i. Wasserfeste Elemente:
Siegel, O-Ring usw.
j. Volumen des Gehäuses:
SS-i Etwa 390cm3 / SS-i5 Etwa 420cm3

**Angaben können ohne Bekanntmachung geändert werden*

3.2. Optionen

Für das Seashell-Unterwasser-Gehäuse gibt es eine Reihe von Kaufoptionen:

a. SS- leichtgewichtige Unterwasserlampe mit stabilem Arm

- 200 Lumens LED bei einer Farbtemperatur von 5500K mit einem Beleuchtungswinkel von 130 Grad
- Frei einstellbare Blitzlichthalterung
- 3 Batterien der Größe AAA reichen für 1 Stunde Betrieb bei voller Helligkeit
- Kompatibel mit allen Seashell iPhone Gehäusen und allgemein gängigen Kameragehäusen

b. Neopren-Tasche

c. O-Ring und O-Ring-Fett Ersatz-Kit

Angaben können ohne Bekanntmachung geändert werden

Für internationale Patente angemeldet

Das Seashell-Logo ist eine eingetragene Handelsmarke von Zear Corporation Limited

Apple, das Apple-Logo und iPhone sind eingetragene Handelsmarken von Apple Inc.

Copyright 2012 Zear Corporation Limited. Alle Rechte vorbehalten.

www.seashell.hk

Seashell®
www.seashell.hk

保用証
Warranty

請填妥此証, 並予保存.
Please fill in and retain this card for record.

型號
Model: _____

序號
Serial No.: _____
(序號請見包裝盒標籤或防水殼內部標籤)

分銷商
Dealer: _____

購買日期
Date of Purchase: _____

用戶姓名
Owner`s Name: _____

電話
Tel. No.: _____

地址
Address: _____

_____

客戶服務中心

西雅有限公司
香港沙田火炭坳背灣街 2-12 號威力工業中心 6 樓 B 室
電話: (852) 27-177-111
傳真: (852) 27-277-153
電郵: info@zearcorp.com

辦工時間

星期一至星期五
上午 9:00 至下午 12:30
下午 2:00 至 下午 5:30
星期六
上午 9:00 至 下午1:00

Customer Service Centre

Zear Corporation Limited
6B, Valiant Industrial Centre, 2-12 Au Pui Wan Street,
Fotan, Shatin, N.T., Hong Kong SAR, China
Tel: (852) 27-177-111
Fax: (852) 27-277-153
Email: info@zearcorp.com

Working Hours:

Monday to Friday
9:00am ~ 12:30pm
2:00pm ~ 5:30pm
Saturday
9:00am ~ 1:00pm

注　　意
IMPORTANT:

維修服務時必需出示此保用証及購買發票
You must present this warranty card and original invoice for service.
必須於購買日起計 30 天內於網上登記保用: http://www.seashell.hk
In order to activate twelve months warranty, please register online within 30 days upon purchase: http://www.seashell.hk

Seashell®
www.seashell.hk

保用証
Warranty

多謝您選購『西雅有限公司』的防水殼，本公司提供為期十二個月之免費保用服務(由購買日起計)，保用細則如下：

1) 本證須有分銷商印章及購貨日期，並於維修時一併出示分銷商發出之正式購貨發票，方可生效。
2) 列於此保用證上之產品型號及序號須與機身相符。
3) 於保用期內，除損耗性部件及附件外，產品如因物料或生產方法不妥當而引致失效或損壞，『西雅有限公司』將提供免費維修或更換，經更換後之任何損壞部件，將歸本公司所有。
4) 此保用並不包括：由非本公司授權之人員進行改換或修理；或因使用不當、粗暴使用；或因意外、跌撞、天然災害以及外來因素而引致的損壞，本保用證將自動失效。
5) 此保用並不包括使用防水殼時間接造成或附帶的損失及損壞。
6) 客戶需自行將產品送往本公司之客戶服務中心進行維修，並於產品修妥後，於同一地點取回。
7) 除此保用證外，任何商號及人士發出之保用證，均不為本公司認可。

Thank you very much for your purchase of Zear Corporation Limited products. We guarantee to offer twelve months free service from the date of purchase within the limit of the following conditions:

1) This warranty is valid only with dealer's chop, date of purchase and the original purchase invoice presented when service is rendered.
2) This warranty will only be valid when the model and serial number stated on this certificate corresponds with that of the product.
3) For any detect which in our judgment is caused under normal use, we are responsible for repairing or replacing excluding consumptive parts and accessories, free of charge within the six months warranty period commencing from the date of purchase.
4) This warranty shall automatically be void if it has been explicitly or implicitly modified, tampered with altered or repaired in any way be persons not authorized by Zear Corporation Ltd., it has been damaged through misuse, abuse, negligence, insects, natural calamities or external factor.
5) This warranty will not cover any consequential damages and incidental damages caused.
6) Client is responsible for the transportation of the unit to and from our customer service centre for repair.
7) Any warranty other than this will not be recognized by Zear Corporation Ltd.

Seashell®
www.seashell.hk

Information sur la garantie Seashell
Seashell Warranty Information

Compléter et conserver cette carte pour vos dossiers
Please fill In and retain this card for your record's.

Modèle: _____ Série #: _____
Model: _____ Serial #: _____

Nom du détaillant: _____ Date d'achat: _____
Dealer Name: _____ Date of Purchase: _____

Nom du propriétaire: _____ Téléphone: _____
Owner's Name: _____ Tel. No.: _____

Adresse: _____
Address: _____

Zear Corporation Limited
6B, Valiant Industrial Centre, 2-12 Au Pui Wan Street,
Fotan, Shatin, N.T., Hong Kong SAR, Cina
Tel: (852) 27-177-111
Fax: (852) 27-277-153
Email: info@zearcorp.com

Lundi au Vendredi
9:00 ~ 12:30
14:00 ~ 17:30
Samedi
09:00 ~ 13:00

Zear Corporation Limited
6B, Valiant Industrial Centre, 2-12 Au Pui Wan Street,
Fotan, Shatin, N.T., Hong Kong SAR, China
Tel: (852) 27-177-111
Fax: (852) 27-277-153
Email: info@zearcorp.com

Monday to Friday
9:00am ~ 12:30pm
2:00pm ~ 5:30pm
Saturday
9:00am ~ 1:00pm

IMPORTANT:
IMPORTANT:

Présenter cette carte de garantie et une copie de facture pour toutes réparations.
La garantie d'un an est valide seulement si celle-ci est enregistrée à l'intérieure d'une période 30 jours suivant la date d'achat au http: www.seashell.hk

Please present this warranty card and copy sales invoice for service.
The one year warranty is only valid if registered online within 30 days of purchase at, http: www.seashell.hk

Seashell®
www.seashell.hk

Garantie Seashell
Seashell Warranty

Merci d'avoir fait l'acquisition d'un produit de Zear Corporation Limited. Nous garantissons nos produits contre tous défauts de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique seulement si les conditions suivantes sont respectées :

1) La carte de garantie et une copie de facture doivent être présentés lorsque des réparations sont nécessaires à l'intérieur d'une période d'un an de la date d'achat.
2) Le modèle et numéro de série du produit indiqués de la carte doivent correspondre à ceux apparaissants sur la facture d'achat.
3) La garantie ne s'applique pas si le produit a été endommagé à la suite d'un abus ou d'une utilisation inappropriée.
4) Cette garantie devient nulle si le produit a été modifié, altéré ou réparé par un centre de réparation non autorisé de Zear Corporation Ltd.
5) Cette garantie ne couvre pas les dommages indirects ou accidentels causés par ce produit.
6) Le client doit assumer les frais pour l'expédition du produit vers et du centre de réparation.
7) Les obligations de Zear Corporation Ltd se limitent seulement à la réparation de ce produit et se dégage de toutes autres responsabilités.
8) Aucune garantie autre que celle-ci ne sera pas honorée par Zear Corporation Ltd.

Thank you for the purchase of a Zear Corporation Limited product. We warranty our products against defects due to faulty materials and workmanship for one year from date of purchase. This warranty is only valid within the limit of the following conditions:

1) Warranty card and copy of sales invoice must be presented when service is required within one year of date of purchase.
2) Make, model and serial number stated on this certificate must correspond with copy of sales invoice and that of the product.
3) This guarantee does not apply where unit has been damaged through misuse, abuse, or negligence.
4) This warranty will become void if unit has been, modified, tampered, altered with or repaired in any way by a non-authorized Zear Corporation Ltd. service centre.
5) This warranty will not cover any consequential or incidental damages caused by this unit.
6) Client is responsible for the shipping of the unit to and from our authorized customer service centre.
7) Zear Corporation Ltd's obligation is limited to servicing of this equipment only and will not undertake and liability whatsoever.
8) Any warranty other than this will not be recognized by Zear Corporation Ltd.

IMPORTANT:

Zear Corp., décline toutes responsabilités pour touts dommages liés à une mauvaise installation, utilisation ou au manque d'entretien des joints toriques d'étanchéité. La garantie de Zear Corp. ne couvre en aucun cas, le remplacement ou le coût de l'équipement à l'intérieur ou à l'extérieur de l'étui.

IMPORTANT:

Zear Corp. cannot be held liable for damages to personal property due to misuse or improper installation, or improper care and maintenance of case and o-ring or gasket seals. The Zear Corp. warranty does not, under any circumstance, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the case.